

Overeenkomst, op 22 juni 1956 te Washington gesloten tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten van Amerika, betreffende het niet-militair gebruik van atoomenergie

BRIEF VAN DE
MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Nr. 1

Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 19 februari 1957.

De wens, dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste dertig leden der Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk op 21 maart 1957.

's-Gravenhage, 19 februari 1957.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 60, lid 2, en onder verwijzing naar artikel 61, lid 3, der Grondwet, de Raad van State gehoord, heb ik de eer U Hoogedelgestreng hiernevens over te leggen de tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, van de op 22 juni 1956 te Washington gesloten overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten van Amerika betreffende het niet-militair gebruik van atoomenergie (*Trb.* 1956, 125).¹⁾

Tevens gelieve U Hoogedelgestreng aan te treffen een toelichtende nota bij genoemde overeenkomst.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de overeenkomst slechts gelden voor Nederland.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.

Toelichtende nota

De op 18 juli 1955 met de Verenigde Staten van Amerika gesloten overeenkomst tot samenwerking betreffende het niet-militair gebruik van atoomenergie (*Trb.* 1955, 96 en 105; 1956, 13) vermeldde in artikel X, dat de Verdragsluitende Partijen hoopten en verwachtten, dat deze eerste overeenkomst tussen de twee landen in de naaste toekomst zich zou uitbreiden tot een verder gaande samenwerking dan waarin de overeenkomst voorzag.

De overeenkomst van 1955 is namelijk van beperkte strekking. Zij heeft alleen betrekking op onderzoeksreactoren en voorziet in de levering van slechts 6 kg uranium-235 in een maximumverrijking van 20 pct., juist voldoende voor een in Nederland te bouwen „Hoge Flux Reactor” (materials testing reactor).

In september 1955 werden de besprekingen met de Verenigde Staten van Amerika heropend om te komen tot een bredere overeenkomst, welke het ons land mogelijk zou maken, op een veel uitgestrekter gebied onderzoekingen te verrichten en een programma tot ontwikkeling van energiereactoren te verwezenlijken. Het was daarbij de bedoeling van ondergetekenden, de mogelijkheid te openen tot het verkrijgen van gegevens, welke door de Verenigde Staten als vertrouwelijk of geheim worden beschouwd en welke voor de verwezenlijking van een Nederlands programma van bijzondere betekenis zouden kunnen zijn.

De onderhandelingen, welke te Washington worden gevoerd, hadden een bevredigend verloop, zij het, dat, gezien de complexe materie, bij de opstelling van de tekst langdurige gedachtenwisselingen noodzakelijk bleken.

Tot goed begrip van het verloop der onderhandelingen diene, dat de Regering der Verenigde Staten rekening moest houden met de bepalingen van de Atomic Energy Act, alsmede met reeds bestaande overeenkomsten met andere landen. Bovendien werd niet alleen met Nederland, doch ook met een aantal

¹⁾ Nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden.

Aan
de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer
der Staten-Generaal

andere Mogendheden ongeveer gelijktijdig onderhandeld. Dit maakte het voor Nederland moeilijker bepaalde formuleringen in de tekst te wijzigen. Geen van deze formuleringen is echter van een dusdanige aard, dat daardoor het sluiten van de overeenkomst niet raadzaam zou zijn.

In uitvoerige onderhandelingen is het gelukt, hoewel de Verenigde Staten eenzijdig dachten, om de uitwisseling van inlichtingen vrijwel geheel tweezijdig te regelen. Eenzijdigheid blijft begrijpelijkerwijze bestaan in de leverings- en controlesector.

De onderhavige overeenkomst vervangt die van 1955. Zij is voor tien jaar aangegaan met ingang van de dag, waarop de beide Regeringen elkaar zullen hebben medegedeeld, dat de vereiste goedkeuring is verkregen (artikel 1B). Reeds op 2 augustus 1956 ontving de Nederlandse Tijdelijk Zaakgelastigde te Washington de schriftelijke mededeling, dat — voor wat betreft de Verenigde Staten — voldaan is aan alle vereisten voor de inwerkingtreding van de overeenkomst.

Wanneer de overeenkomst in werking treedt, zal Nederland gedurende de komende jaren over splijtstof en andere voor het splijttingsproces noodzakelijke materialen de beschikking kunnen krijgen in een zodanige hoeveelheid, dat, voor zover thans kan worden overzien, van een belangrijke bijdrage tot dekking van de Nederlandse behoeften gedurende dit tijdvak van tien jaar kan worden gesproken.

Voorts zal Nederland kunnen putten uit vertrouwelijke en geheime gegevens en de „know-how”, die de Verenigde Staten in de loop der jaren na kostbare onderzoeken hebben weten te vergaren. De uitwisseling van deze (technologische) gegevens vindt alleen plaats voor zover dit voor lopende of voorgenomen programma's van belang is (artikel III B (2)). Met betrekking tot de beveiliging van deze gegevens bestaan enkele wederkerige afspraken. Door hun aard lenen deze zich niet voor openbaarmaking. Voor de goede orde moge hierbij worden opgemerkt, dat het hier afspraken betreft, welke uitsluitend dienen tot nadere uitwerking van de overeenkomst.

In de overeenkomst wordt uitdrukkelijk gesteld, dat geen der partijen gegevens van militaire aard zal verstrekken (artikelen II B en C). Daarnaast is bepaald, dat geen vertrouwelijke gegevens zullen worden uitgewisseld, welke van derde landen verkregen zijn of in particulier bezit zijn (artikel II D). Aangezien de Stichting Reactor Centrum Nederland in de eerste plaats van deze overeenkomst zal kunnen en moeten profiteren en het vooral deze stichting is, die hier te lande over de met Amerika uit te wisselen gegevens zal beschikken en deze stichting een privaatrechtelijke status bezit, is aan de Amerikaanse Regering medegedeeld, dat op deze bepaling, voor zover het Reactor Centrum Nederland betreft, geen beroep zal worden gedaan. Omdat genoemde uitwisseling kan plaatshebben, zal het noodzakelijk zijn tot een formele afspraak te geraken tussen de Nederlandse Regering en het bestuur der stichting. Ook dienen enkele verplichtingen, die de Regering aangaan, eveneens te bestaan voor het Reactor Centrum Nederland. De stichting heeft reeds medegedeeld, dat harerzijds tegen een doreelijke regeling geen bezwaar bestaat.

Ondergetekenden zijn van mening, dat de overeenkomst is te verenigen met de overeenkomsten tussen het Reactor Centrum Nederland en de Noorse en Engelse atoomorganisaties. De Regering der Verenigde Staten is volledig op de hoogte van de strekking van deze overeenkomsten, terwijl eerstgenoemde organisaties hunnerzijds op de hoogte zijn van de verplichtingen, die Nederland in het kader van de onderhavige overeenkomst aangaat.

Indien het Internationaal Atoomagentschap der Verenigde Naties zijn arbeid heeft aangevangen, zullen beide partijen overleggen, of de overeenkomst wijziging behoeft en welke taken, bij voorbeeld die inzake controle en veiligheid, aan dit agentschap kunnen worden overgedragen (artikel XI A).

Indien een Europese geïntegreerde landengroepering (op het gebied der atoomenergie) tot stand komt, kan deze op aanvraag van Nederland en na goedkeuring door de Verenigde Staten rechten en plichten van Nederland, voortvloeiende uit de onderhavige overeenkomst, overnemen (artikel XI B).

De overeenkomst voorziet in een controle van Amerikaanse zijde, die erop gericht is het gebruik van splijtstof voor niet-overeengekomen doeleinden te voorkomen (artikel XII). Dit kan met zich medebrengen, dat de Amerikaanse Regering via een dergelijke controle in zekere mate op de hoogte zou kunnen komen van hetgeen in Nederland op het gebied van de kernenergie wordt verricht. Bij de beoordeling van deze bepaling dient te worden bedacht, dat splijtstoffen nimmer zullen kunnen worden verkregen zonder dat de leverancier, of dit nu een ander land dan wel het Internationaal Atoomagentschap, de O.E.E.S. of Euratom is, op het gebruik daarvan eveneens een effectieve controle zal wensen uit te oefenen. Bij iedere geprojecteerde internationale samenwerking betekent controle tevens een recht tot inspectie. Problemen doen zich daarbij onder meer voor ten aanzien van industriële geheimen en van de geheimhouding van produktiemethoden, welke aan de inspecteurs uit hoofde van hun functie moeten worden geopenbaard. De Regering vertrouwt echter, dat in de praktijk voor dergelijke problemen een oplossing kan worden gevonden. In het bijzonder zal erop worden toegezien, dat de vrijheid van het universitaire onderzoek en de hoger-onderwijsopleidingen door de tenuitvoerlegging van de overeenkomst niet wordt aangetast.

Het artikel inzake de octrooien (artikel IX) is geheel tweezijdig en alleen beperkt tot uitvindingen, door één der partijen gedaan, met gebruikmaking van door de andere partij verstrekte *geclassificeerde* gegevens. Het is begrijpelijk, dat partijen hun belangen in uitvindingen, gedaan met door hen verschafte geheime gegevens, veilig willen stellen.

Uiteraard moet worden verwacht, dat voorlopig deze bepalingen in één richting zullen werken, daar er grotere kans is op overgang van Amerikaanse gegevens naar Nederland dan omgekeerd.

In de nieuwe overeenkomst zijn enkele bepalingen opgenomen, welke voor Nederland reeds op korte termijn voordeel kunnen opleveren en welke het gewenst maken, dat de overeenkomst spoedig in werking treedt. De belangrijkste van deze bepalingen (artikel VII A) brengt mede, dat tevens uranium-235 kan worden verkregen met een maximale verrijkingsgraad van 90 pct. voor gebruik in de in Nederland te bouwen „Hoge Flux Reactor”, die niet meer dan 6 kg van dit uranium zal kunnen bevatten. In de verwachting, dat de overeenkomst spoedig in werking zou treden, zodat van een zodanige bepaling profijt kon worden getrokken, is bij het opstellen van de plannen voor de door het Reactor Centrum Nederland te bouwen reactor daarmede rekening gehouden; inmiddels werd uit de Verenigde Staten een ontwerp voor een Hoge Flux Reactor verkregen met recht van aankoop van deze reactor vóór 1 mei 1957. Tevens zal na inwerkingtreding van de overeenkomst toegang kunnen worden verkregen tot een aantal rapporten inzake de veiligheid van reactoren, welke direct van groot belang zijn voor Nederland bij de plaatsing en inrichting van reactoren.

Artikelsgewijze toelichting

Artikel II stelt zeer in het algemeen vast, dat de twee landen zullen samenwerken om vreedzame toepassing van atoomenergie te bereiken en sluit vervolgens de uitwisseling van „Restricted Data” op militair gebied uit. Hoewel ten tijde van de onderhandelingen bleek, dat gegevens over enkele soorten van kernreactoren, bij voorbeeld die voor de voortstuwing van schepen, nog niet voor uitwisseling in aanmerking komen, omdat de Amerikaanse Regering deze van voornamelijk militair belang acht, kunnen nochtans steeds besprekingen met de Verenigde Staten hierover worden geopend.

Artikel III omschrijft het gebied der uitwisseling van gegevens. De omschrijving van lid A omvat het gehele terrein van samenwerking van de overeenkomst van 18 juli 1955. Het geclassificeerde terrein omvat de uitwisseling van gegevens omtrent reactoren van diverse aard, hun technologie, constructiematerialen en werkwijzen, alsmede de veiligheidsvraagstukken, die daarmede samenhangen. Lid B (3) (c) houdt een beperking in, welke voortvloeit uit reeds door de Verenigde Staten jegens andere landen aangegane verplichtingen.

Artikel IV geeft aan, welke materialen kunnen worden geleverd voor onderzoekingsdoeleinden. Hieronder vallen z.g. „gramme quantities” (minieme hoeveelheden) U-235 in de hoogst mogelijke graad van verrijking, plutonium en U-233, welke van uitermate groot belang zijn voor onderzoekingen in laboratoria.

Artikel VI stelt particuliere personen en instellingen in beide landen in staat onderling transacties aan te gaan betreffende de materie, waarop de overeenkomst betrekking heeft. Hierbij kunnen, onder door beide landen aan hun onderdanen te stellen voorwaarden, eveneens geclassificeerde gegevens worden uitgewisseld, voor zover deze gegevens nodig zijn voor een bestaand of nog te ondernemen reactorprogramma.

Artikel VII maakt het Nederland mogelijk 500 kg U-235 tot een maximale verrijking van 20 pct. uit de Verenigde Staten te betrekken. Deze splijtstof zal worden geleverd naarmate dat nodig is voor de Nederlandse reactoren; hierover dient overleg met de Atomic Energy Commission van de Verenigde Staten plaats te vinden. Van deze hoeveelheid splijtstof zal een gedeelte worden geleverd in een maximumverrijking van 90 pct., namelijk de brandstof voor de „Hoge Flux Reactor”. In lid C is overeengekomen, dat de Nederlandse Regering zich de eigendom zal voorbehouden met betrekking tot de splijtstof, welke krachtens de overeenkomst kan worden verkregen, tot het tijdstip, waarop particuliere verbruikers in de Verenigde Staten eigendom van splijtstoffen kunnen verwerven.

Dat de Verenigde Staten de bepalingen van lid D, waarbij het chemisch zuiveren van verbruikte splijtstof van Amerikaanse herkomst slechts in overleg met en na toestemming van de Atomic Energy Commission wordt toegestaan, in hun bilaterale overeenkomsten wensen te zien opgenomen, houdt verband met het militaire aspect van het bezit der bij dit proces beschikbaar komende hoeveelheden plutonium. Het is ook in het Nederlandse belang, dat de produktie en de aanwending van plutonium alom worden gecontroleerd. Mede uit deze overweging en omdat het hier een bepaling betreft, welke bij de hierna door de Verenigde Staten met andere landen te sluiten bilaterale overeenkomsten gebruikt zou worden, kon dit artikel in deze vorm worden aanvaard. Overigens is het principe van multilaterale controle bij het chemisch zuiveren van verbruikte splijtstof intussen ook aanvaard bij de onderhandelingen over de statuten voor een internationaal atoomagentschap.

Artikel IX handelt over octrooien op vindingen, gedaan met behulp van geheime en vertrouwelijke gegevens, die van de andere partij werden ontvangen. Ieder der beide partijen draagt op de desbetreffende octrooien alle rechten in het land van de andere partij (waar dus de informatie vandaan komt) aan die andere partij over, behoudt echter een gratis niet-exclusieve licentie op het octrooi in dat land voor Regeringsdoeleinden en wederzijdse defensie.

Voorts geven partijen elkaar op hun octrooien, die onder dit artikel vallen, een niet-exclusieve gratis licentie voor Regeringsdoeleinden in alle landen (uiteraard geldt deze regeling niet voor het land, dat de oorspronkelijke, geclassificeerde gegevens heeft verstrekt, aangezien daarvoor de in de vorige alinea genoemde regeling geldt). Deze licentie bevat een z.g. „have-made”-clausule; de partij, die de licentie krijgt, kan namelijk voor haar eigen behoeften aan derden een sublicentie verlenen.

Voorts wordt nog geregeld, dat partijen bij hun licentieverlening niet zullen discrimineren ten aanzien van elkanders onderdanen. Deze verplichting rust niet op particulieren, hetgeen ten aanzien van Nederlandse particulieren voor de andere bepalingen van dat artikel wel het geval is. (Vermelding van Amerikaanse particulieren leek hier overbodig, daar deze octrooien in de Verenigde Staten altijd op naam van de Regering zullen staan.)

Waar de Nederlandse Staat geen eigen onderzoekingen voorziet en dus geen uitvindingen zal doen, zal worden bevorderd, dat ten aanzien van octrooien van de Stichting Reactor Centrum Nederland te dezen zal worden gehandeld alsof zij Staats-octrooien waren. Met het R.C.N., dat hiermede akkoord ging, zal nog een formele regeling moeten worden getroffen. Nogmaals zij onderstreept, in het bijzonder in verband met tussen het R.C.N. en het Nederlandse bedrijfsleven getroffen afspraken, dat het hier alleen om die R.C.N.-rechten gaat, voortvloeiende uit door Amerika verstrekte geheime gegevens. Lid B van artikel IX garandeert, dat bij het verlenen van octrooien de geheimhouding der uitgewisselde gegevens wordt gewaarborgd.

Artikel X, C, bepaalt, dat schriftelijke toestemming van de partner vereist is alvorens overdracht van uitrusting aan derden kan plaatsvinden, als gevolg waarvan geclassificeerde inlichtingen, welke krachtens de overeenkomst zijn ontvangen, zouden kunnen worden onthuld.

Artikel XIII bevat enige garanties, welke ingevolge de atoomwetgeving van de Verenigde Staten in de door dat land te sluiten overeenkomsten moeten worden opgenomen.

Artikel XIV sluit de aansprakelijkheid van de leverende partij uit ten aanzien van enigerlei gegevens, materialen of installaties, welke door haar zijn verschaft.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.

De Minister van Economische Zaken,
J. ZIJLSTRA.

*De Minister van Onderwijs, Kunsten
en Wetenschappen,*
J. CALS.